

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВОВАТА	
Листовка Приложение 2	
Към Рег. №	20000089
Разрешение №	64312, 09-01-2024
ВЗ/МА/МР	/
Досиен №	/

Листовка: информация за пациента

Траумил S маз
Traumeel S ointment

Хомеопатичен лекарствен продукт

Прочетете внимателно цялата листовка, преди да започнете да приемате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.

Винаги прилагайте това лекарство точно както е описано в тази листовка или както Ви е посъветвал Вашия лекар или фармацевт.

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако се нуждаете от допълнителна информация или съвет, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, моля уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка. Вижте точка 4.

Какво съдържа тази листовка:

1. Какво представлява Траумил S маз и за какво се използва
2. Какво трябва да знаете, преди да използвате Траумил S маз
3. Как да приемете Траумил S маз
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате Траумил S маз
6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

1. Какво представлява Траумил S маз и за какво се използва

Хомеопатичен лекарствен продукт.

Наранявания, като навяхвания, изкълчвания, натъртвания, кръвоизливи и изливи в ставите, след счупвания на костите. Възпалителни и свързани с възпаления дегенеративни процеси на различни органи и тъкани /напр. пародонтити, гнойни венечни джобове, парадонтози/, както и на опорния и двигателния апарат /тендовагинит, бурсит, хумероскапуларен периартрит/, артроза на тазобедрените, коленните и малките стави.

2. Какво трябва да знаете, преди да използвате Траумил S маз

Не приемайте Траумил S маз

- ако имате свръхчувствителност към една или повече от основните или помощни съставки, вкл. растения от сем. Сложноцветни, като арника (*Arnica montana*), невен (*Calendula officinalis*), лайка (*Chamomilla recutita*), ехинацея (*Echinacea*), бял равнец (*Achillea millefolium*), ларичка (*Bellis perennis*) и емулгиращ цетостеарилов алкохол.

Предупреждения и предпазни мерки

Посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди да използвате Траумил S маз. Ако симптомите продължат или състоянието Ви се влоши се консултирайте с лекар или фармацевт.

Други лекарства и Траумил S маз

Не са известни лекарствени взаимодействия.

Траумил S маз с храна, напитки и алкохол

Няма несъвместимости.

Фертилитет, бременност и кърмене

Посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употребата на което и да е лекарство по време на бременост и кърмене. Траумил S маз не е противопоказан по време на бременост и кърмене.



Шофиране и работа с машини

Траумил S маз не повлиява концентрацията и няма неблагоприятен ефект върху шофирането и работата с машини.

Траумил S маз съдържа цетилстеарилов алкохол и етанол

Този продукт съдържа 1 110 mg алкохол (етанол) в 10 g (11.1% w/w).

Може да предизвика парене върху увредена кожа.

Цетостеариловият алкохол може да причини локални кожни реакции (т.е. контактен дерматит).

Да се избягва контакт с очи, лигавици, открити рани или увредена кожа.

3. Как да приемете Траумил S маз

Винаги прилагайте това лекарство точно както е описано в тази листовка или както Ви е посъветвал Вашия лекар или фармацевт.

Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

Употреба при възрастни и деца

Нанася се и се втрива върху засегнатите места сутрин и вечер, а при необходимост и по-често, евентуално с превръзка.

Начин на приложение

Външно

Ако сте приели повече от обичайната доза

Траумил S няма доза на предозиране

Ако сте пропуснали да приемете Траумил S маз

Не вземайте двойна доза, за да компенсирате пропуснатия прием, а продължете по указаната схема.

Ако сте спрели употребата на Траумил S маз

Ако имате някакви допълнителни въпроси, свързани с употребата на този продукт, моля попитайте Вашия лекар или фармацевт.

Ако симптомите продължат или състоянието се влоши да се направи консултация с лекар

4. Възможни нежелани реакции

Както всяко лекарство, и това може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава. В много редки случаи може да се появи реакция на свръхчувствителност или алергична кожна реакция (зачервяване, оток и сърбеж) и в такъв случай използването на продукта трябва да се спре.

Можете също да съобщите нежелани реакции директно чрез:

Изпълнителна агенция по лекарствата

ул. „Дамян Груев” № 8

1303 София

тел.: +35 928903417

уебсайт: www.bda.bg

Като съобщавате нежелани реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.

5. Как да съхранявате Траумил S маз

Без специални условия на съхранение.

Продуктът да се съхранява на място далече от погледа и досега на деца!

Срок на годност – 5 години.

Срок на годност след отваряне на тубата – 12 месеца.

Да не се използва след изтичането на срока на годност, отбелязан върху опаковката!

Срокът на годност е до последния ден от месеца, отбелязан върху опаковката.

Лекарствата не трябва да се изхвърлят в канализацията или в контейнера за домашни

отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да унищожите ненужните Ви лекарства. Тези

мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.



6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

Какво съдържа Траумил S маз

100 g съдържат:

Активни вещества:

Achillea millefolium	MT	0,09 g
Aconitum napellus	D1	0,05 g
Arnica montana	D3	1,5 g
Atropa belladonna	D1	0,05 g
Bellis perennis	MT	0,1 g
Calendula officinalis	MT	0,45 g
Echinacea	MT	0,15 g
Echinacea purpurea	MT	0,15 g
Hamamelis virginiana	MT	0,45 g
Hepar sulfuris	D6	0,025 g
Hypericum perforatum	D6	0,09 g
Matricaria recutita	MT	0,15 g
Mercurius solubilis Hahnemanni	D6	0,04 g
Symphytum officinale	D4	0,1 g

Други съставки (помощни вещества): Етанол 96% об./об., Пречистена вода, емулгиращ цетостеарилов алкохол (тип А), течен парафин, бял мек парафин.

Как изглежда и какво съдържа опаковката: Алуминиева туба с вътрешно и външно лаково покритие, херметически затворена с мембрана и синя капачка от PP, съдържаща 50 g маз, поставена в картонена кутия с листовка за пациента.

Притежател на разрешението за употреба и производител:

Biologische Heilmittel Heel GmbH

Dr.-Reckeweg-Str. 2-4

D-76532 Baden-Baden, Германия

Тел: 0049 (0)7221 501 00, Факс: 0049 (0)7221 501 485

Дата на последно преразглеждане на листовката: 04/2023

